KCM4550

KC MAGAZINE

エア・ギア 33

大暮維人

講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS

9784063845501

1929979004194

雑誌 42273-50

ISBN978-4-06-384550-1

C9979 ¥419E (0)

講談社

定価:本体419円（税別）

絶賛好評発売中

KC 大暮維人作品

魔人-DEVIL- 全2巻 (KCDX)

新装版 魔人-DEVIL- 全2巻

エア・ギア 1~ 以下続刊

カバーデザイン:玉手峰人

2011.9 KC MAGAZINE

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エア・ギア

33

大暮維人

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

KCM4550

KC MAGAZINE

エア・ギア

33

大暮維人

講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エア・ギア

AIR GEAR

33

大暮維人

Oh!great

GIGAMTO

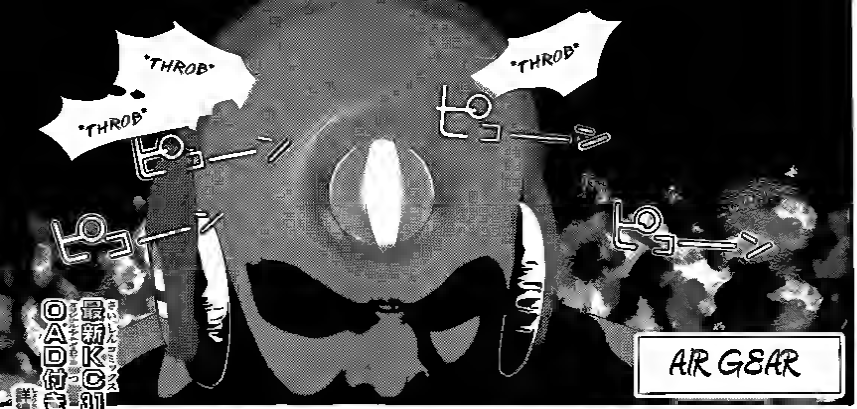
エンブレムデザイン／町田 形

CONTENTS

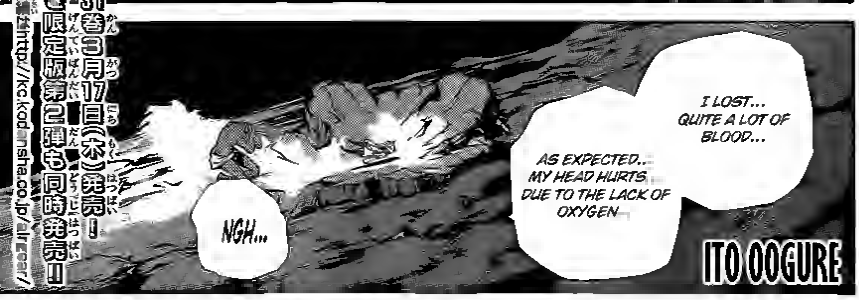
Trick:307 7
Trick:308 27
Trick:309 45
Trick:310 63
Trick:311 81
Trick:312 101
Trick:313 119
Trick:314 137
Trick:315 155
Trick:316 173

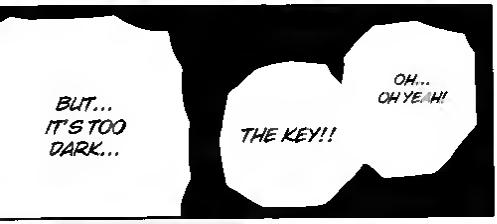
●掲載　週刊少年マガジン2011年第13号～第25号　第15号,第24号休載

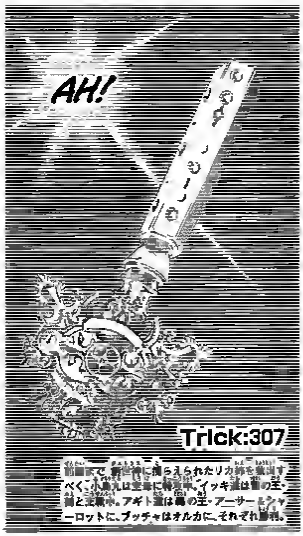
※この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事等とは、一切関係ありません。



最新KC31巻3月17日(水)発売！
OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/air_gear/







THE BOTTOM OF THE OCEAN DYED IN VIBRANT COLOUR... IT'S AS IF THEY'RE PRAISING MY VICTORY.

DID YOU KNOW?
UP AHEAD,
THERE IS A LAND OF BIRDS.
IT'S TRUE... IT'S AS IF THEY'RE FLYING...
THEY GATHERED HERE... BECAUSE OF US MUCKING AROUND, DIDN'T THEY?
THIS WORLD..
WAS MOST DEFINITELY YOU'RE SECRET PLACE, WASN'T IT...?

ス
AH.
There it is.
FOR TAKING ME TO THIS PLACE,
NAMASTE.
WITHOUT YOU,
I DEFINITELY WOULD HAVE NEVER BEEN ABLE TO
FLY TO SUCH A "HIGH PLACE" ...

ニャアアアアア
ズズ
PF!
DHAHH!

HIT!!
UNHARMED
THE WOMAN NOT WEARING ANY PANTS WEAKENS THE ELECTRICAL BARRIER WITH HER "FLAME",
AND THE POWER OF THE "FANGS" ARE STRENGTHENED WITH THE "HAMMER"!!
ENOUGH WITH THE EXPLANATIONS!!
YOU GUYS DO SOMETHING TOO!
OUR DUTY IS TO UPHOLD A NONAGGRESSIVE DEFENCE POLICY!!
.....
THE "SNOW" ...
STOPPED ...

HAH!
HAAH!
HAH!
ZEE!!
AHN... YOU'RE A QUICK ONE...
IS THAT'S ALL YOU'VE GOT, KID? I CAN STILL KEEP ON GOING ♡
HEY! AEON PIG!!
HURRY UP AND COME BACK!
AT THIS RATE, NO ONE'S GONNA BE ABLE TO DEAL WITH THAT PERVERTED IDIOT!

YOU... HAVEN'T DONE A SINGLE THING...!
DON'T GET COCKY, CROW!!
.....!

ALL THOSE WHO LIVE ON THIS PLANET, MEANING EVERYONE ARE MY SERVANTS!!
IN OTHER WORDS,
MY "STRENGTH"
.....
DIE.

ALL MANKIND PUNCH !!

WHY...!?
WHY DON'T I HAVE ANY "POWER" ...!!
... MY "RUN"... SHOULDN'T BE LIKE THIS...
OUR "POWER" IS...
IT'S STRONG AS EXPECTED FROM ALL OF MANKIND
OUR
BONDS ARE...

MUCH STRONGER THAN THIS DAMN PLANET!
BY.
OOO
OHH
HH!

YOU...!!
TESLA COIL
FLIPPED BACK!!!?
!!?

I AM "HANGED MAN".
WHEN MY HEAD UP THE RIGHT WAY,
MY OPPONENT'S BODY WILL BE FLIPPED AROUND THE OTHER WAY.
Ehh
UNDER SUSPENSION!!
スリスリ

SO THAT'S HOW IT IS... "HANGED MAN"... YOU REALLY ARE...!!
NO WONDER.. I COULDN'T USE ANY OF MY "POWER"
YOU STAY OUTTA THIS!
YOU SHITTY FATHER !!!
Oh? It's empty.
'SUP.
EH?
What's with this development?
HANGED MAN IS NUS'S FATHER! WHAT KIND OF FACE HIDES UNDER THE MASK!?
~To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: N/A

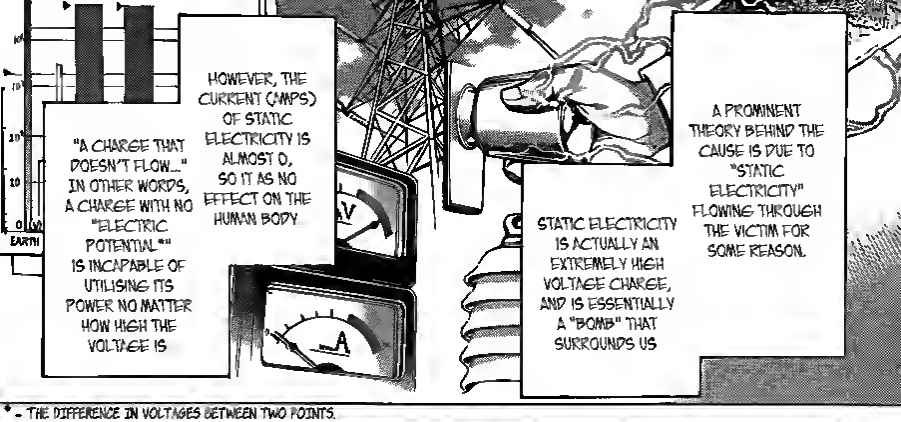
http://ssafan-sub.blogspot.com/

YO...!
ニヤリ
ミィイィ...
エア・ギア
AIR GEAR
Trick:301
ITO OOGURE
オオオオオオオオ
CHANGED MAN IS NUE'S FATHER!
WHAT TRUE FACE LIES HIDDEN BEHIND THE MASK!?
最新KC31巻3月17日(木)発売!
OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/
YOU...
THE DRUNK DUDE...
ハァ〜

前回にて、自陣営に捕らえられたリカ鯖を救出すべく、小鳥丸は皇帝に特攻中。アポ鯖は鏡の王・アーサー&シャーロット・ブッチャはオルカに、それぞれ担当。イッキ鯖は鏡の王・鯖を相手に連位にバトルを進める。その中で、百吊り男は鏡の父親であることが発覚する！

BUT FIRST,
HOW THE HELL ARE YOU WEARING THAT AT YOUR AGE!?
IT'S GROSS!
YOU'RE THE ONE TO TALK, IDIOT!
WHAT'S WITH THAT BELLY!? GO DIE!!
WHA?
HE LEAVES QUITE A DIFFERENT IMPRESSION ...
COMPARED TO BACK WHEN WE FOUGHT HIM IN INORGANIC NET.
THIS ONE IS MUCH BETTER!!

WERE YOU ABLE YOU FIND THE "SPIDER'S THREAD" WHICH HANGS FROM THE HEAVENS?
...!?
...!!
NGH... AGAIN ...!!
THERE IS STRANGE PHENOMENON CALLED "SPONTANEOUS HUMAN COMBUSTION" IN A PLACE WITH NO FIRES OR ANYTHING.
A PERSON WILL SUDDENLY BURST INTO FLAME AND BURN TO ASH. BUT ALMOST NO HARM IS DONE TO THEIR SURROUNDINGS


"A CHARGE THAT DOESN'T FLOW..." IN OTHER WORDS, A CHARGE WITH NO "ELECTRIC POTENTIAL*" IS INCAPABLE OF UTILISING ITS POWER NO MATTER HOW HIGH THE VOLTAGE IS
HOWEVER, THE CURRENT (AMPS) OF STATIC ELECTRICITY IS ALMOST 0, SO IT AS NO EFFECT ON THE HUMAN BODY
STATIC ELECTRICITY IS ACTUALLY AN EXTREMELY HIGH VOLTAGE CHARGE, AND IS ESSENTIALLY A "BOMB" THAT SURROUNDS US
A PROMINENT THEORY BEHIND THE CAUSE IS DUE TO "STATIC ELECTRICITY" FLOWING THROUGH THE VICTIM FOR SOME REASON.

* - THE DIFFERENCE IN VOLTAGES BETWEEN TWO POINTS.

"FAILURE"

IT'S NOT QUITE GOING AS PLANNED ...
THE MOMENT WE PUT THIS KID ON THE CARRIER, SHE'LL BE "SCRAPPED"
...I DO FEEL BAD TO KEEP PUSHING THEM ON YOU.
.....

OF COURSE -
!?
BGYHHH !!?
OHH!
OH!

SHOULD I THROW HIS HEAD STRAIGHT UP TO THE CEILING ...?
RIGHT DR. MINAMI?
IF IT WEREN'T FOR YOU,
THERE WOULDN'T BE MORE OF US "FAILURES".
THE ROAD... WILL COME TO AN END...
NOT JUST MINE...
BUT... ALL YOURS... TOO.
DON'T YOU... WANT TO SEE THE "FUTURE"?
...LONG AGO...
THERE WAS A STINGY THIEF CALLED... "KANDATA".

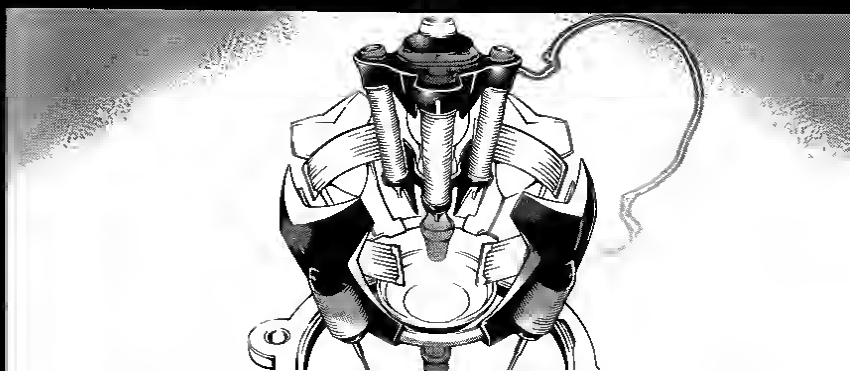
WHEN KANDATA DIED HE WAS SENT TO HELL, BUT HE HAD HELPED A SPIDER DURING HIS LIFETIME.
THE BUDDHA SHOWED COMPASSION FOR THE GOOD DEED AND HUNG A SPIDER'S THREAD DOWN INTO HELL IN AN ATTEMPT TO SAVE KANDATA.
THE INSTANT KANDATA TOLD THE SWARM OF THE DEAD WHO HAD GATHERED AT THE STRING TO LET GO ...
FALL DOWN!!
HEY!! DIE!!
THE SPIDER THREAD SNAPPED INTO TWO, SENDING THEM ALL BACK DOWN TO HELL.

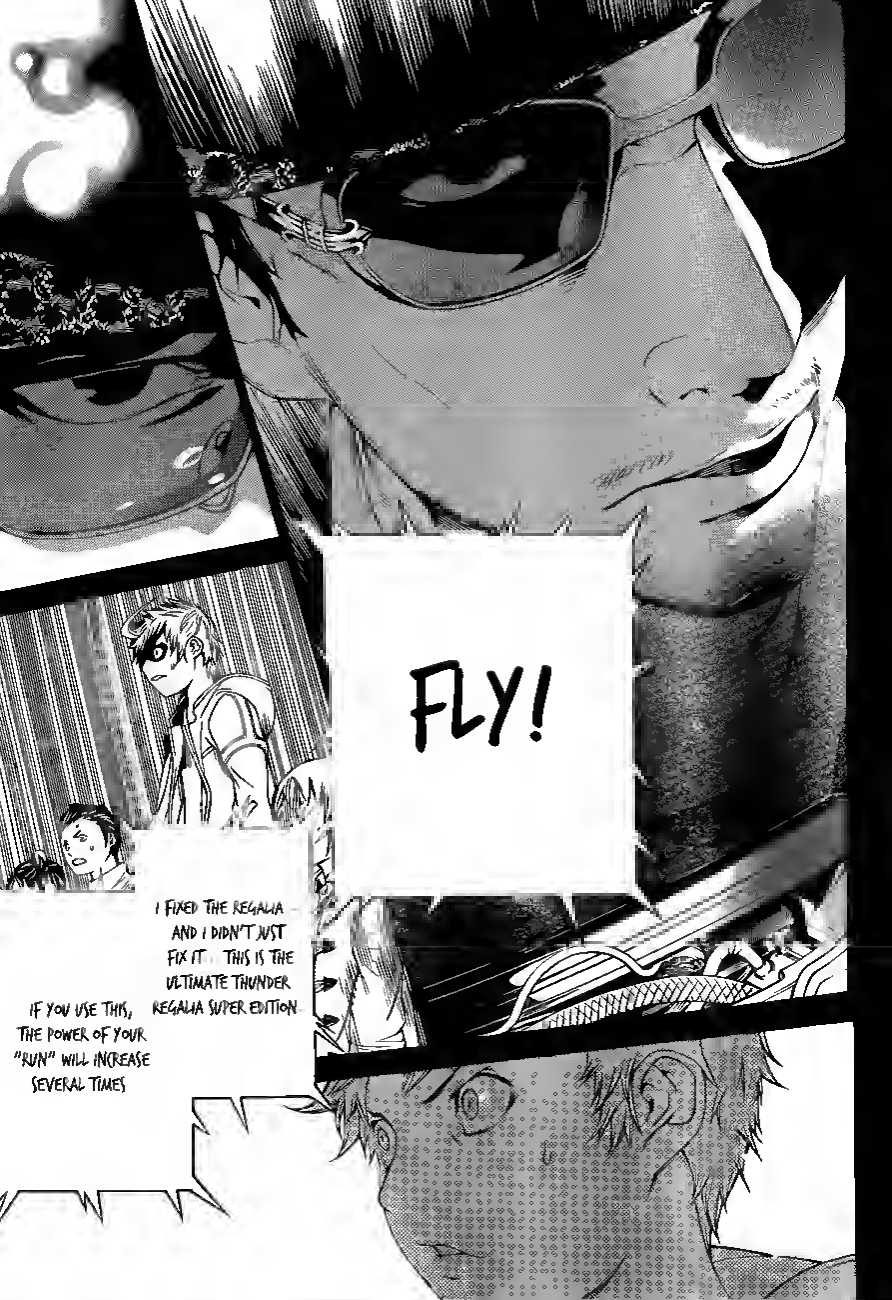
AH!
WHAT THIS STORY TEACHES IS
ISN'T THAT HUMANS ARE STUPID,
WHEE ~
BUT THAT EVEN THOUGH HE WAS THE ONE WHO SENT KANDATA TO HELL .. HE TRIED TO SAVE HIM BECAUSE HE FELT LIKE IT..
BUT ABOUT HOW MALICIOUS THAT DAMN BUDDHA IS.
2003
!?
NUE,
..YOU TOO
LEARN TO INSTANTLY DISTINGUISH THE TRUE IDENTITY.. OF EVERYTHING "THE THREAD" TOUCHES..
IT'S BECAUSE YOU CAN'T EVEN DO THAT MUCH, THAT YOU ARE STILL STUCK IN THIS "HELL", YOU KNOW..?
I HATE IT WHEN BLACK BURN DRINKS ..
BASTARD, EVEN THOUGH I HID IT...
WHERE THE HELL DID HE FIND IT ..?

IF YOU DON'T WANT TO BE SAVED,
THEN CRAWL OUT OF HERE YOURSELF.
OH?
NUE-KUN... THAT A-T YOU'RE WEARING DOES NOT HAVE A REGALIA "ORE"...
...A FAKE...? HE EVEN WENT AND...
HAHAHAHA!

BACK WHEN THE ORIGINAL SLEEPING FOREST COLLAPSED.
THE "THUNDER REGALIA"... WAS DESTROYED BY KILIK
IF YOU'RE GOING TO DESTROY SOMETHING, DO IT LIKE THIS!! THOROUGHLY!!
LIKE THIS!! AND THIS!! AND!!
MAYBE BECAUSE HE'S TOO NICE?
HOWEVER, HE REALLY DOESN'T PAY MUCH ATTENTION

DUN DUN DUUNNN ♪




FLY!
I FIXED THE REGALIA AND I DIDN'T JUST FIX IT. THIS IS THE ULTIMATE THUNDER REGALIA SUPER EDITION
IF YOU USE THIS, THE POWER OF YOUR "RUN" WILL INCREASE SEVERAL TIMES

HEY!
...WHY DON'T YOU USE THIS...?
...I AM ALWAYS
ABOVE THAT DAMN BUDDHA'S PALM!

IF I TAKE THAT,
I'LL NEVER BE ABLE TO STAND UP WITH MY OWN TWO FEET!!
PUTTING ASIDE YOUR CRIME OF IGNORING ME, THE EMPEROR OF THE UNIVERSE, AND TALKING AMONG YOURSELVES,
...

UGH.
GAH
AH
IT HURTS
IT HURTS.
IT HURTS
IS NOW REALLY THE RIGHT TIME TO BE WITH YOUR DAD?
...HEY, YOU GUYS!?
DISASTER STRIKES ON NUE'S TREASURED BOND!
NO CHAPTER NEXT ISSUE. PLEASE LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER IN ISSUE #16.

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: N/A

http://ssafan-sub.blogspot.com/

WE... WE'RE FINE...
KEEP... GOING...
HAH!
HAH!
HAH!
A CRITICAL SITUATION FOR THOSE IMPORTANT TO NUE...!!
最新KC31巻、明日17日(木)発売!
OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細は:http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

G-GUYS...
IT SEEMS LIKE THEY'RE SUFFERING A TEMPORARY SHOCK FROM "ELECTRONIC FEEDBACK"...
IT'S WHEN THE ELECTRICAL CURRENT RETURNS TO THE "SOURCE" AFTER YOU SUDDENLY BREAK THE CIRCUIT—
Trick:309
ITO-OOGURE
LOOKS LIKE YOU'VE FINALLY NOTICED, HUH?
FOR... NOT BEING ABLE TO HELP...
I'M... SORRY...
NU... NUE...

WHEN YOU ALL GO OUT ON THE BATTLEFIELD AND JOIN TOGETHER TO GENERATE POWER,
IF YOU CONNECT IN A STRAIGHT LINE, POWER IS GENERATED, BUT THE BURDEN ON THE SOURCE, NUE, IS LARGE...
AC
Alternating Current
WHICH IS WHY THESE GUYS CONNECT TO FORM AN ALTERNATING CURRENT, TO REDUCE THE BURDEN ON YOU.
BUT IN DOING SO, THEY CARRY THE BURDEN FROM THE FEEDBACK...
...I KNEW THAT ...
RIGHT FROM THE START.
THE THING I DIDN'T NOTICE WAS
THE PAIN THEY WERE SUFFERING,
AND THAT I WAS SCRAPING AWAY AT THEIR "FUTURE" ...

I...
I'M IN CHARGE
OF THESE GUYS' FUTURES ...!!
I...!! I WANT TO MAKE SURE THEIR ENTIRE FUTURE... IS FILLED WITH SMILES !!!
.....
NUE...

AN OPENING!
!!?
ENTIRE UNIVERSE PUNCH!!!
KILL #1!!
Ah-
LOOK OUT BEHIND YOU.
AS EXPECTED HE JUST NEVER CARES ABOUT THE SITUATION
UWAHH
WAIT, WHAT'S WRONG?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
KILL #5! THE FUR SEALS ARE YOUR FAULT!
KILL #4! THIS IS FOR HAVING A HAREM OF CUTSE GIRLS!
KILL #3! THIS IS FOR JUST BEING ANNOYING OVERALL!
NGHHH!
AN OPENING! KILL #2!! THIS IS FOR IGNORING ME FOR ONE WHOLE YEAR!
YOU LITTLE..! YOU COME OUT OF NOWHERE.. AND AMIDST ALL THIS CONFUSION..
IF YOU'RE GONNA KEEP HITTING NUE, THEN HIT...
HEY!

KILL #9.
THIS IS FOR BEING AN IDIOT AND NOT NOTICING HOW YOUR COMRADES FEEL.
!?
NOW WE'RE EVEN..
I'VE RETURNED THE NINE TIMES YOU "KILLED" ME..
HEY DON'T YOU FEEL ASHAMED SAYING THAT?
I'VE RETURNED EVERY LAST BIT.

NOW THE REAL BATTLE STARTS.
IT'S ABOUT... 200M FROM HERE TO THE DECK OVER THERE.
THE FIRST ONE TO "RUN" OVER THERE WINS, OKAY?
HUH!?
...YOU GOTTA BE JOKING! DON'T JUST MAKE UP THE RULES YOURSELF ...!
HMPH... SUCH A PITIFUL KID... ARE YOU REALLY THAT SCARED OF MY POWER, BRAT...!?
YOU LITTLE...! HEY!!
LISTEN WHEN OTHERS ARE TALKING TO YOU!!

WHEN YOU WERE TALKING EARLIER ABOUT THE REGALIA CORE THAT THE BUDDHA-SPIDER KANDATA MADE WITH THE ARTS FROM HELL
YOU'RE MIXED UP QUITE A LOT OF STUFF.
I'LL ALLOW YOU TO USE THAT CORE.
IF YOU FIGHT ME WITHOUT HOLDING BACK ANYTHING, THEN I'LL GET SERIOUS TOO.
...WHAT KIND OF BLUFF IS THIS ...!?
ARE YOU TELLING ME... YOU WEREN'T SERIOUS THIS WHOLE TIME ...?

TL: THE HIGHLIGHTED KANJI HERE IS "PLEDGE"

THUNDER-KUN,
COME OVER HERE... WITH THE CORE
I'LL PUT IT IN FOR YOU
...NUE.
WE... DON'T WANT TO SEE YOU SUFFER
JUST FOR A SMILE IN OUR FUTURE.
GET LOST OLD MAN!
PUT IN IN ME TOO PLEASE!
HEY! PERVERTED OLD HAG!

WE'RE FIGHTING RIGHT NOW
BECAUSE WE WANT TO SEE NUE SMILE TOGETHER WITH US.

HEH.
WAS...
I WRONG ...?
ONCE, IT WAS TAKEUCHI SORA,
ANOTHER TIME, IT WAS THIS GUY.
I KEPT ENTRUSTING EVERYONE'S FUTURE IN THEM...

ALL WHILE
WAITING AT THE BOTTOM
FOR THE SPIDER'S THREAD TO HANG FROM THE HEAVENS ...!

AND BEFORE I NOTICED,
I STOPPED RUNNING WITH MY OWN TWO FEET.
HUMAN LEGS ARE SHORT.
THEY CAN'T EVEN STEP ON A FUTURE
JUST A FEW METERS IN FROM OF THEM.

WITH ALL ONE'S STRENGTH
IS THE ONLY WAY TO MOVE FORWARD.
TREADING ONE STEP AT TIME ...
OH!
NGH!

WHETHER YOU WALK OR RUN,
THE DESTINATION WON'T CHANGE.
THUNDER KID!
WHICH IS WHY,
IT'S YOUR LOSS IF YOU DON'T RUN, RIGHT!?
THEY CAN'T HELP ENJOYING IT
AS THEY RACE FROM THE PRESENT TO THE FUTURE...!!
WHO WILL BE THE FIRST TO REACH THE FINISH!?
~To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: N/A

http://ssafan-sub.blogspot.com/

THE RUN THAT WILL DECIDE THEIR FUTURE!
WHO WILL BE THE FIRST TO REACH THE FINISH!?
エア・ギア
AIR GEAR
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/
最新KC31巻大絶賛発売中！DAD付き限定版第2弾も同時発売!!

...!
EVERYONE GET UP!
GET IT TOGETHER!!
FORMATION "ELVES VER2.5"

WE ARE GOING TO
GENERATE "POWER" TO NUE!
YEAH!!
Trick:310
ITO OOGURE

DON'T GET IN THE WAY, BRATS!!
THIS IS A DUEL !!!
OUI.
A DUEL. IT IS A SANCTUARY BETWEEN MEN.
..OR THIS DRUNKARD WILL GET !! ANGRY~~~
LET'S BELIEVE IN NUE EVERYONE.

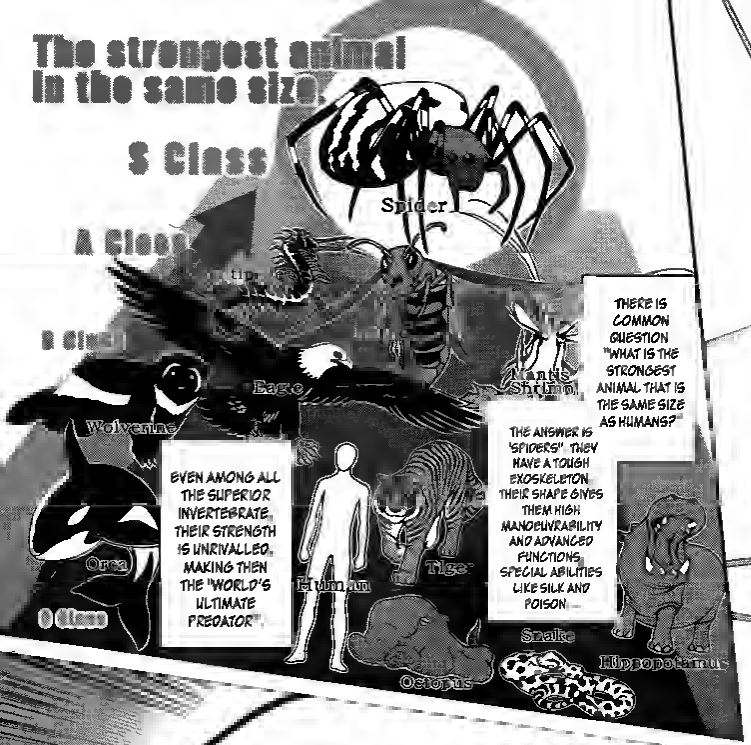
PAN!
THE CROW... IS AHEAD!
KUH!!
I AM!! THE ULTIMATE !!
YOU DID A GOOOOOD JOB, LOLI GIRL-SAN!
Well of course!
SO FAST...
IN A STRAIGHT RACE... AS EXPECTED,
THE CROW, WHO'S PHYSICALLY STRONGER HAS THE ADVANTAGE...
EVEN SO...
HIS BATTLE WITH US WASN'T TOO LONG AGO, AND YET...
THAT SPEED... I CAN'T CATCH UP TO THAT ANYMORE ...!!
DON'T THEY HAVE A SAYING "TO SCATTER LIKE BABY SPIDERS"?
!?
Nope.
BABY SPIDERS RUN AWAY WITH ALL THEY MIGHT THE MOMENT THEY ARE BORN— DO YOU KNOW WHY?

THE FIRST PREDATOR BABY SPIDERS COME ACROSS AFTER THEY ARE BORN
IS THEIR OWN PARENTS.
BECAUSE IF THEY DON'T, THEY WILL BE EATEN BY THEIR PARENTS.
THAT IS THEIR PARENTS' "LOVE".
... HOWEVER,
IF THEY DON'T HAVE THE STRENGTH TO PUSH ASIDE ALL THE PAIN,
THEY'LL ONLY HAVE TO SURVIVE LONGER WHILE SUFFERING FROM THE PAIN.
IF THEY ARE WEAK ENOUGH TO BE EATEN... THEY'LL MOST LIKELY DIE VERY SOON.

ドカーン
THUNDER-KUN
MIGHT NOT UNDERSTAND THAT "LOVE" RIGHT NOW,
BUT I DO RESPECT YOU... BLACK BURN.
OUI!

YOU'RE ~ PRETTY FAST!! CROW !!

WHY ARE YOU TELLING ME SUCH COMMON SENSE THE WHOLE WORLD ALREADY KNOWS?
YOU'RE THREE CENTURIES TOO SLOW IN NOTICING!
I'M NOT TALKING ABOUT YOUR RUN.
I'M TALKING ABOUT YOUR
ABNORMAL "GROWTH".
WILL YOU BE ABLE TO GET AWAY FROM THAT MAN'S PALM... GET AWAY FROM THE "SPIDER'S THREAD"!?
WHAT ABOUT YOU...? CROW...!!


The strongest animal in the same size.
S Class
A Class
B Class
C Class
D Class
Spider
Eagle
Wolverine
Orca
Human
Tiger
Octopus
Mantis Shrimp
Snake
Hippopotamus
EVEN AMONG ALL THE SUPERIOR INVERTEBRATE, THEIR STRENGTH IS UNRIVALLED, MAKING THEM THE "WORLD'S ULTIMATE PREDATOR".
THERE IS COMMON QUESTION "WHAT IS THE STRONGEST ANIMAL THAT IS THE SAME SIZE AS HUMANS?"
THE ANSWER IS 'SPIDERS". THEY HAVE A TOUGH EXOSKELETON. THEIR SHAPE GIVES THEM HIGH MANOEUVRABILITY AND ADVANCED FUNCTIONS, SPECIAL ABILITIES LIKE SILK AND POISON.

SHOW ME, CROW!

HOW WILL YOU... ESCAPE FROM THIS "THREAD"!!?

SHOW ME YOU CAN CRAWL OUT OF THERE!!

HE DIDN'T EVEN TRY TO AVOID IT... AND JUST RAN STRAIGHT INTO IT!?

"WITH FORCE", HUH!?
SHIT ...!!
YOU IDIOT! IT'S GONNA SLICE YOU UP!!
FRIEND! THAT'S CRAZY!!
WAS I WRONG, AFTER ALL ...!?
I SHOULD HAVE BEEN AIMING TO BE THE STRONGEST!!
TAKEUCHI, SORA, OR THE REGALIA, I WAS FINDING SOMETHING TO CLING ON TO!!
RIGHT FROM THE START, WHETHER IT BE THIS CROW,

NUE
...
I'LL LEARN TO INSTANTLY DISTINGUISH THE TRUE IDENTITY
...
OF EVERYTHING "THE THREAD" TOUCHES
...
!!?
!??

WHA-!
THAT JUST NOW... SURELY IT WASN'T...
HEY!! THAT'S SO COOL~!!

~To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: N/A

http://ssafan-sub.blogspot.com/

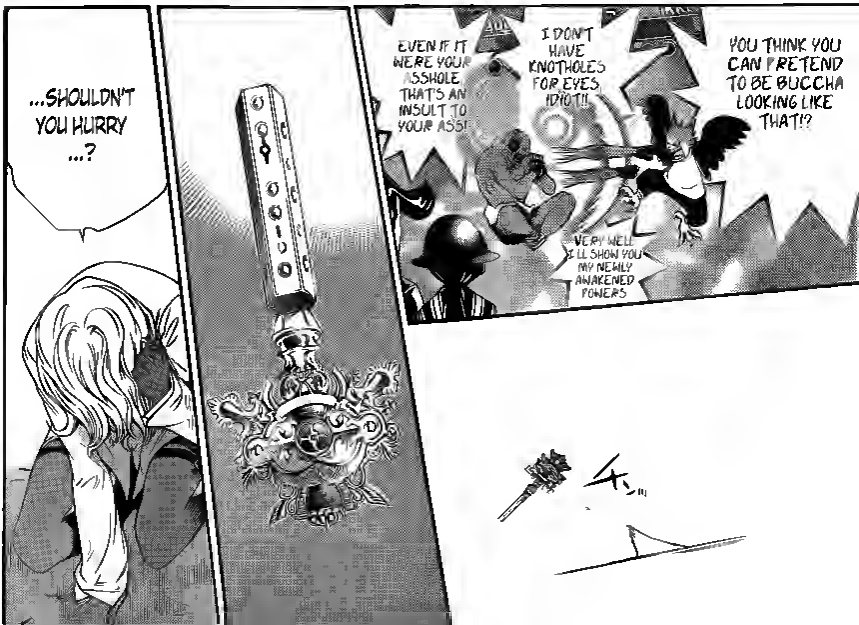
There are only two ways to live your life. One is as though nothing is a miracle.
The other is as though everything is a miracle. - Albert Einstein
Air Gear
Oh! great
He is still far too young
66
to look back upon the
paths he once walked on...
Trick:311

I WILL RETHINK MY WAYS AND BE AT YOUR SERVICE. IF IT IS RAMEN YOU DESIRE, I WILL BRING YOU RAMEN AND RICE. IF YOU ASK FOR A BEEF BOWL, I SHALL ADD IN A SERVING OF MISO SOUP.
I APOLOGISE FOR DEFYING YOU, ANIKI.
DOR ZEN!!
THE IRRATIONAL EMPEROR'S EXPLOSIVE VICTORY! THE KNEELING PRINCE'S REVELATION!!
HMPH!
I STILL CAN'T FEEL THE SINCERITY!
SAY IT 10 MORE TIMES FOR ALL THE DISGRACE YOU HAVE GIVEN ME
HE'S A DEMON
APOLOGISE FOR DEFYING YOU

...YOU GUYS SURE ARE IDIOTS...
THIS IS WHY BOYS ARE SUCH...
BUT I LIKE IT ♡
WHA-O!!!
D-DON'T CRY, YOU IDIOT! HEY!
IF YOU WEREN'T BULLYING, THEN WHAT WAS IT?
NOW IT LOOKS LIKE I'M BULLYING YOU!!
THAT'S ENOUGH, FRIEND.
SHOW SOME SYMPATHY ...LOOK, HE'S CRYING.
IT'S TIMES LIKE THIS WHERE IT COUNTS.
BE SURE TO CRY YOUR HEART NOW,

HEY!
IT'S BEEN A WHILE
SINCE I SAW THE FACE OF A NORMAL KID ON HIM.
I FINALLY DID IT!
I WON ...!
I WON !!!

!!?
WHO THE HELL ARE YOU !!!?
REUSABLE THIRD IMPACT!


...SHOULDN'T YOU HURRY ...?
VOID
EVEN IF IT WERE YOUR ASSHOLE, THAT'S AN INSULT TO YOUR ASS!
I DON'T HAVE KNOTHOLES FOR EYES, IDIOT!!
YOU THINK YOU CAN PRETEND TO BE BUCCHA LOOKING LIKE THAT!?
VERY WELL I'LL SHOW YOU MY NEWLY AWAKENED POWERS

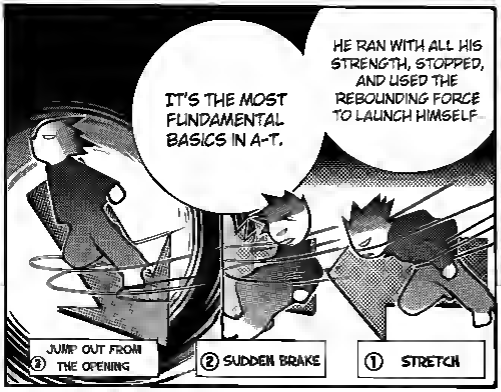
O-OH YEAH. WHERE IS RIKA-NEE'S KEY!?
HUH!?
IS THIS DICKHEAD AFTER MY SISTER TOO!?
YOU BRAIN REALLY DOESN'T HAVE THE FUNCTION: "LISTEN TO OTHERS", DOES IT?
I DON'T KNOW WHY IT WAS OPEN
BUT WE CAME OUT FROM THE "KINGSTON VALVE" AT THE BOTTOM OF THE SHIP.
THIS SHIP WON'T LAST ANOTHER 10 MINUTES.

GO AND "TUNE" IT,
CROW.
THIS "THUNDER CORE" ... IS YOURS NOW.

Qwe342dD7f
rgIIJm7keX
d86cfGhU66
9jZse5tGNji2
Atg71vu89jo
Oiuy4t7rec00g
4eWHIjn3
Tre2poK
Ka|hg651f
Zs154rT
NhjU2nk61
BhU6yhjN
SHOW TIME!!

Father, may your holy name
Give us day by day the food we need !!
And so I say to you,
Ask, and you shall receive!!

I shall open the door
to victory for you.
Behold,
...
TUNE
...


IT'S THE MOST FUNDAMENTAL BASICS IN A-T.
HE RAN WITH ALL HIS STRENGTH, STOPPED, AND USED THE REBOUNDING FORCE TO LAUNCH HIMSELF.
② JUMP OUT FROM THE OPENING
② SUDDEN BRAKE
① STRETCH

THAT'S "REAL POWER".

IN A SITUATION WHERE HE WOULD'VE BEEN SLICED UP IF HE MISSED IT BY JUST ONE HUNDREDTH OF A SECOND,

HOWEVER, TO BE ABLE TO PULL IT OFF

Since things seem are more interesting here
I'm going to change sides ♡
LEAVE RESCUING RIKA TO US.
THE KING HAS A PLACE HE NEEDS TO BE, RIGHT!?

!!
ガキン

YOU PIG!!
NECKTIES ...

LOOK SEXIER TIED UP WHEN PAIRED WITH AN UNBUTTONED WHITE SHIRT, ISHIWATARI-SAN ♡
...TCH!
WE SHOWED YOU THE PREVIOUS SCENE THROUGH THE PIG'S VISION.
...I just felt a chill.
...JUST EXACTLY WHAT DO YOU SEE ME AS, YOU PIG...?
IMAGINING THAT THE GOD OF DEATH IS A GODDESS, THIS DANGEROUS BATTLE THAT CROSSES REALITY WITH DELUSION SHOWS NO SIGN OF STOPPING!!
~To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: N/A

http://ssafan-sub.blogspot.com/

最新KC31巻大絶賛発売中！OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/

I'VE HAD ENOUGH!!

I'LL PUT A MILLION HOLES IN YOU!!

THE "JADE ROAD" THAT ATTACKS ONIGIRI IS UNLEASHED!!

ITO OOGURE

にゅろろん
!!?
THE FRAGMENT "BULLETS" SLID OFF HIS MUCUS...
WHAT THE HELL...
I'M GONNA SQUISH YOU!!

ARE BEING ABSORBED!?
ARGHH! ...EVEN THE TREMOR OF THE "GEM"
SURAAAHH-HHHHHH
TITTY INVERTING HEARTBREAK SHOW!!
YOU COME TO MY ROOM TO PLAY WEARING THAT...
DO YOU REALLY THINK I'D LET YOU LEAVE WITHOUT DOING ANYTHING?
WHO IS THAT!?
YOU'RE NOT GETTING AWAY~ ISHIWATARI-SAN♡
CRAP... HE'S SO GROSS I CAN'T USE MY POWER...

COME FORTH, MY ARMY !!!!

WELL THEN!
OPEN THEM UP AND SHOW ME...
DELUSION MAX
(BATTLE LEVEL 360)
YOUR
SECRET DOOR!!!

JUST AS I THOUGHT... NITROGEN, HUH...?
THIS IS THE TRUE FORM OF THE POWER OF YOUR "KUN"
THIS "SMELL" THAT'S KILLING MY BRAINS IS AN "ORGANIC NITROGEN COMPOUND"
!?
SHOW
N=O
115pm
NITROGEN IS A COMPONENT OF THE HUMAN BODY. IT IS THE MOST FUNDAMENTAL ATOM.
IT PLAYS A HUGE ROLE IN THE FLOW OF BLOOD AND THE MECHANISMS OF YOUR BRAIN! THEY ARE NOT JUST FOR CONTROLLING BODY MOVEMENTS.
BUT ORGANIC NITROGEN COMPOUNDS CONTAIN ENOUGH EXPLOSIVE ENERGY TO BECOME A MAJOR RAW MATERIAL IN GUNPOWDER.

SHOW
HAVE YOU FORGOTTEN? I AM "WIND KING", TAKEUCHI SORA'S TWIN BROTHER.
I WAS WAITING FOR THIS FOR YOU TO SHOW ME THE "SOURCE OF YOUR RUN"
M-MY ARMY... THERE'S... NO WAY...!!
BUWEH!?
SO LET'S SEE IF YOU'LL BLOW UP !!!

MY TEAM HAS A "STORM". REMEMBER?
AREN'T YOU THE ONE WHO HAS FORGOTTEN?
THE ONE WHO WAS WAITING WAS ME, YUKARIN ♡
...IT'D BE GONE...!!
DON'T YOU THINK YOU'RE BEING TOO FAMILIAR...?
Ishiwatari-sans first name

THE VENTS... FROM UNDER THE FLOOR!?
JEEZ... YOU FINALLY NOTICED
THAT ALL THIS TIME I'VE BEEN FIGHTING WHILE STAYING ON TOP OF VENTS?
LET'S GO, NIGIRI!
PILE TORNADO !!
MORE... POWER.. IKKI.
EEK!
MY "SMELLOAD" DOESN'T GO WELL WITH "WIND"...
I NEED TO CONSIDER THE "WORST SIMULATION" WHILE I HAVE THE TIME...

LET'S STOP, NIGIRI...
YOUR EP IS ALREADY ZERO.
ERO-POWER... THE SOURCE OF POWER IN "MEN"
THE MEANING OF LIFE ITSELF!!
ERO IS EXTREMELY REACTIVE WITH THIS POISONOUS GAS, "NITROGEN"... IF I USE THIS, I CAN BECOME SEVERAL TIMES STRONGER.
EP?
Original Battle Level
Chapter of the power
Battle Level
Ero Power
AND BEFORE LONG, I'D TURN INTO A LIVING CORPSE THAT WON'T REACT TO WOMEN
HOWEVER... THIS TRICK ALSO HAS A WEAKNESS.
IF THE WIND WERE TO BLOW AWAY THIS POISONOUS GAS, MY EP WOULD EXHAUST, AND MY ERO-POWER WOULD FALL.

THOUGH I CAN'T IMAGINE AN NON-PERVERTED ONIGIRI-KUN...
ISN'T THAT A REALLY GOOD THING THEN? HERE
WHOA!! NO REACTION!
PHEW ....
IT'S TRUE!
EMILY-KUN, DON'T YOU THINK YOUR BEHAVIOUR IS STARTING TO RESEMBLE THE CROW?
H-H-HEY! WHAT ARE YOU DOING!?
. HUH?
MY MOVEMENTS REALLY HAVE DULLED ITHOUT MY EP
I COULDN'T TAKE THE BRA AS WELL HUH?
WAHYAHH !?

EYE SOCKET CONQUEST !!!
EAR HOLE!!
NUOH!
NOSE!
AH!
BELLY BUTTON!
GUAAAAH-HHH!!
He pierced...
HAH
NGH...
HAH
...SHIT...

And that face is gross...
THERE'S NO NEED TO FORCE YOURSELF, NIGIRI.
IF YOU LOSE YOUR EP,
THAT'S ABASICALLY THE SAME AS YOUR LIFE ENDING, RIGHT?
IKKI,
GIRLS ARE... CUTE, DON'T YOU THINK?
THEY'RE SMOOTH. CURVY. PRETTY. AND SOFT.
I CAN'T BELIEVE SUCH A THING EXISTS IN THIS WORLD...
AND WHAT'S MORE...
THEY SMILE.

IS A MIRACLE BY ITSELF.
JUST A GIRL'S SMILE
IF I COULD JUST MAKE ONE MORE SMILE, MY LIFE WOULD BE WORTH 100 TIME MORE.

~To be continued~

AIR GEAR

Oh!great

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: M-Hario / Aizen Sora

Color: N/A

http://ssafan-sub.blogspot.com/

THIS IS WHAT'S REALLY HAPPENING
AHH!
AH!
BUYAAAAHH-HHHH!!!
CORKSCREW NIPPLES!!!
I'M SORRY, ISHIWATARI-KUN...
TRUTH BE TOLD, I DON'T WANT TO DO THIS TO YOU EITHER
BUT THIS IS
FOR THE NAUGHTY YOU !!!
MY WHIP OF LOVE
RAELEAGE MAX EP !!!
AIR GEAR
ITO OOGURE

I'LL PLUCK OFF ALL YOUR WINGS,
AND LET'S FALL DOWN TO HELL TOGETHER ...!!!
ONIGIRI VS. NIKE!
THE TWIST LOVE STORY REACHES ITS FINAL CHAPTER!!
AIR GEAR
Oh!great
最新KC31巻 大絶賛発売中！
OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/

I'M GLAD...
I MONITORED THE "INORGANIC NET" BATTLE.
THAT BATTLE YOU GUYS FOUGHT TO GET THE ENTRY TICKET TO THE GST...
I WATCHED IT FROM INSIDE THE CARRIER...
PIG,
YOU ARE... DANGEROUS ...

カチ
カチ
……？
!?
03:053
BEEP
ドドド

KA
KA
KA
KA
D

KA
KA
KA
KA
KA
KA
ハ
キン
カ

ゴッ
ブッブッブス

I SEE.

BABU..
BABUUN..
PI~ PII~
PINGUU~
PINGUU~
PINGUUU~!
PIGU~ PIGU~!
PIN-PINGUU~!
HMPH.
I SEE WHAT YOU MEAN.
IN THAT CASE,
I NEED TO HURRY ALONG TOO ...

……!?
AHH
HFA
AA
GHH
BU
YOU SURE ARE STUBBORN DID YOU PROTECT YOURSELF WITH A NITROGEN BARRIER AT THE LAST MOMENT?
IF WE FOUGHT EACH OTHER PROPERLY IT MIGHT HAVE BEEN A GOOD BATTLE
PI!
PIGIII!
HUH~~ YOU'RE BACK TO NORMAL?
...I GUESS THAT TOY I GOT FROM THE OLD GUY MINAMI CAME IN HANDY.

PH!
UGH

COME ON, WHERE ARE YOU GOING? I WAS IN THE MIDDLE OF TALKING
BUH!
YOU KNOW I'M QUITE INTERESTED WHAT THE OLD GUY TOLD ME...
GONNA DIE!
GEH!
I'M
IT'S NOT THE GRAVITY CHILDREN OR BRAIN CHARGERS, BUT NORMAL HUMANS WHO ARE
HEY, ARE YOU LISTENING?
PU
PIG!!!

GEH!
GUOOH!
GU!
GYAH!
TAKE MY FACE PLANTING FOOTWORK!!
WHY ARE YOU RUNNING FROM ME?
♪
IT'S ISHIWATARI-SAN~

DON'T WORRY.
I WON'T KILL YOU.
I'LL JUST SKIN YOU ALIVE AND THROW YOU INTO THE OCEAN.
♡

HEY... WHAT ARE YOU DOING?
HUH ..?
SORRY
YOU GUYS AREN'T SHARP ENOUGH
WHAT...? HEY PIG!
I... TRIED MY BEST...
BUT... I'M NOT AS GOOD AS IKKI, AFTER ALL...
!?
THE REST IS UP TO YOU,
KAZU!!
0.3

OH TIME,

BURN THYSELF
FOR MY FRIENDS WHO RISK THEIR LIVES.
ENTRUSTED WITH NUMEROUS PEOPLE'S WILLS,
THE STAGE IS SET!!
~To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: N/A

http://ssafan-sub.blogspot.com/

エア・ギア
AIR GEAR
ITO OOGURE
最新KC31巻大絶賛発売中！OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/
WE'RE INVADING ENEMY TERRITORY... SO NATURALLY, WE CAME PREPARED.
THE FATED CONFRONTATION DEVOTED TO THEIR DECEASED FRIEND, SPITFIRE FINALLY ARRIVES!
SO THAT WE COULD TELL WHERE EACH ONE OF US WAS, EVERYONE WAS GIVEN THIS GPS
ONIGIRI WASN'T RUNNING AWAY... HE WAS "BRINGING" YOU TO US!!
.....
UH HUH. YOU'RE THE WEAK~ ONE, RIGHT?
Trick:314

GUBOHH!
HMPH.
JUST AS I PREDICTED
THE WIND BARRIER FROM "BACK THEN"
DOESN'T STRETCH AROUND TO HIS BACK...

IF YOU'VE GOT TIME TO CHAT, THEN YOU'RE BETTER OFF TURNING AROUND.
DID YOU THINK WE WOULDN'T ATTACK YOU IF YOU HAD YOUR BACK TURNED TO US OR SOMETHING!?

WA...WAIT!!
THIS IS UNFAIR! IT'S 2 VS. 1!!
HUH?
DON'T YOU KNOW ANYTHING ABOUT THE SENTAI HEROES?
IT'S A RULE THAT THE GOOD GUYS BEAT THE CRAP OUT BAG GUYS

AEON ...!!
DON'T... HOLD BACK!!
IF YOU WANT TO BEG FOR YOUR LIFE, I'LL LISTEN.
BUT LISTENING IS ALL I'LL DO.

GIVE ME A SHORT TIME-OUT
SHIT
UNLIKE YOU TWO
I'M NOT A MAN WITH A LOT OF FREE TIME
KA-CHING

I'M GLAD I STILL HAVE HIM, NOW TO HAVE HIM FEEL SOME PAIN
...INCREDIBLE...
HE'S... WAY FASTER THAN BEFORE...!!
WHOA!
306
"PS-BEEP"
306
YOU ARE NO LONGER A NORMAL PIG YOU ARE THE GOD OF PIGS
THAT FEELING JUST NOW... THERE'S NO DOUBT THAT THIS MAN... IS THE REAL NIKE.

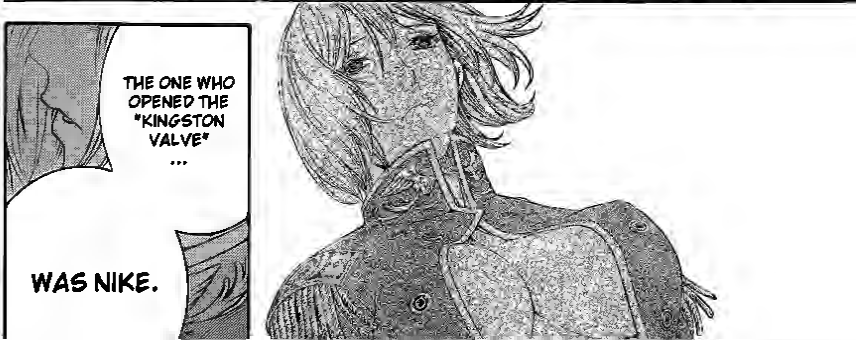
I'LL TOAST THIS GUY WITH MY FIRE!!
AND SEND HIM OVER TO YOUR SIDE!!
SPITFIRE.
THE "TIME" HAS FINALLY COME...

HOLD ON, GORGON...
ONCE WE REACH THE DECK, THE WIND G-MEN'S HELICOPTER SHOULD BE THERE.
SIMCA-SAN
I'LL... SOMEHOW TAKE CARE OF MYSELF... HURRY...
AND GET TO THE CONTROL ROOM ...
!!

PINGU~ PINGUU~!
PINGU PINGU...
BABUN!
PING PING?
PINGU PINGUU~!
THERE'S SO MUCH I WANT TO COMMENT ABOUT, BUT I'LL RESIST.
BABUN!
EH?
HE SAID: "AEON SMASHED US WITHOUT EVEN LISTENING TO US. HE'S SUCH A BASTARD."
...WHAT DO YOU MEAN?
"PROTECT HIM".
THEY DIDN'T TAKE KAZU TO KILL HIM, BUT TO

"TO TAKE HIM TO NIKE'S LOCATION UNHARMED"
. . IS WHAT THEY TOLD ME

BABLIN!
S-SO THAT WHAT REALLY HAPPENED!!
GUM-SAN . YOU'RE ON OUR SIDE NOW!?
I GET IT THOUGH, IT'S OBVIOUS ANYONE WOULD WANT TO KILL A GUY LIKE THAT .


THE ONE WHO OPENED THE "KINGSTON VALVE" ...
WAS NIKE.

HE WANTS TO SEND EVERYTHING TO THE BOTTOM OF THE OCEAN
BEFORE THE "STORM REGALIA" CAN BE CREATED.
ANI-EIG
HE WON'T TRUST ANYONE.
NIKE HASN'T CHANGED ONE BIT.
ALL THIS TIME...
WHICH IS WHY HE CAN LOSE EVERYTHING ...
HE DOESN'T NEED ANYONE.
WHO TORE OFF HIS OWN "WINGS"
THAT'S BECAUSE HE'S A MAN
...IS MERELY HIMSELF...
TO HIM, THE WORLD ...
SIMCA-SAN...!
GAMU TAKE CARE OF GORGON
I'M HEADING TO THE CONTROL ROOM TO CLOSE THE VALVE

WHY... ARE WE DOWN....
H... HUH...?
GAHH ...!
WHAT WAS... THAT TRICK.... JUST NOW...
WH...
NO WAY...
DID YOU KNOW?
...
HUH ...?

IN THE TIME WHEN HUMANS LIVED TOGETHER WITH GOD,
WE HAD WINGS LIKE ANGELS THAT ALLOWED US TO SOAR THE SKIES
...
"THE REMNANTS OF MANKIND'S WINGS"
WHAT REMAINS ARE OUR SHOULDER BLADES,
HOWEVER
...
HERE I COME.
AND I'M NOT HOLDING BACK.

SHOULDER BLADES RESTRICT OUR ARM MOVEMENTS,
AND DON'T ALLOW US TO TWIST BACK MORE THAN 220 DEGREES
.....!?
NO WAY...
YOU HAVE TO BE JOKING ...
THERE IS NO BLIND SPOT ON MY BACK.
TAKE THEM OUT...
THAT'S WHY I HAD HIM

MY WINGS
I DON'T NEED WINGS THAT CAN'T FLY.
ARE IN HIS HANDS.

AT THAT MOMENT... KAZU UNDERSTOOD FOR THE FIRST TIME
THE TRUTH BEHIND THE STRANGE WIND SURROUNDING THIS MAN.
B-BEEP...
HE WAS TOTALLY DIFFERENT TO ANYTHING IKKI OR ANYONE HAD COME UP AGAINST...
THIS IS...!
"ONE WHO DOESN'T PROTECT" "ONE WHO DOESN'T GIVE"
THE "GEM"...!!
BEEP
BE-BEEP
BEEP BE-BEEP
BE... BE-BEEP
LEVEL
B-EEEEEEEEP
SOMEONE WHO HAS EVEN THROWN HIMSELF AWAY,
BECOMING "ONE WHO ONLY TAKES"
ENFORCED BY HIS EVIL WILL...
~To be continued

Color by titaniaErz
Oh Sweet

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: TitaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

エア・ギア
AIR GEAR
ITO OOGURE
前回まで
最強の称号を賭けた戦いに勝ち抜いたリカ組。
出すべく、小島は学校に、イッキは
は師の元へ、師を超えた師匠を求める二人。カ
ズとアイオーンはスピリットファイアの仙で
ある石の王子、武内との戦に突入する!!
最新KC31巻、大絶賛発売中!
OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
http://kc.kodansha.co.jp/air_gear/
NIKE'S "RUN", THE "JADE ROAD"
IS A COMBINATION OF TWO ROADS WITH COMPLETELY OPPOSITE NATURES "GEM" AND "WIND".
IN OTHER WORDS,
IN TERMS OF PURE ATTACK POWER,
IT OBVIOUSLY SURPASSES KILIK, WHO'S LOST HIS REGALIA AND PROBABLY EVEN TAKEUCHI SORA.
HE'S THE "STRONGEST"
TRICK
THE MESSAGE SPITFIRE LEFT FOR KAZU.
"GEMS" CAN'T BE BURNT.
KAZU-KUN.. YOUR "FLAME" IS THE WORST THING TO GO AGAINST NIKE WITH
BUT EVEN SO... IN CASE THE TIME COMES WHEN YOU HAVE NO CHOICE BUT TO FIGHT AGAINST NIM, HERE IS SOME ADVICE.
Trick:315

RUN!
BEFORE THE SCRIPTURE
THAT GOVERNS ALL EVIL
DRAGS YOUR SOUL DOWN INTO
THE DEPTHS OF HELL!!

...I WON'T LET YOU RUN.
I WON'T BE ABLE TO DEFEAT THAT MONSTER
WITHOUT YOU.
AEON...
THAT SOUNDS A BIT PESSIMISTIC FOR YOU

THE GEM REGALIA'S TRUE "STRENGTH" ...
IS THE ARMOUR CREATED BY HARDENING THE CLOTHES AND SKIN WITH VIBRATIONS.
ALTHOUGH ALL OF THEM WILL RESULT IN YOU DYING.
...WHAT'S THE PLAN?
OF COURSE,
YOU HAVE PLANS A TO F TO CHOOSE FROM.
MY HEARTBEAT IS RUINING MY RHYTHM.
BUT THAT'S
NOT BECAUSE I'M SCARED
IT'S BECAUSE IT CAN'T
STOP MY FEET FROM RUNNING FORWARD !!
FINE WITH ME

HE REALLY IS SO STRONG.
THE "VIBRATION"!! IT'S COMING!

ナグッ
ナグッ
ナグッ
OH.
USING THE RISING AIR CURRENT FROM THE "FLAMES"
AS A PLATFORM ...!
AS LONG AS I'M NOT ON THE GROUND, THE VIBRATIONS WON'T REACH ME
I'M REALLY GLAD.
WE HAD THAT INORGANIC NET BATTLE ..!!
COME ON NOW ...!
I'M UP HERE...!

YOU KNOW THAT "WIND" GOES REALLY WELL WITH "FLAMES", RIGHT?
HAVING SEALED THE "GEM", YOU'LL USE A "WIND" TRICK, RIGHT?
AND TURN IT INTO A GIANT FIREBALL!!
I'LL POUR FIRE INTO THE "WIND" YOU CREATE.
!?
IDIOT ...
MY VIBRATIONS WEREN'T ALONG THE GROUND ...

THE THING I HARDENED WAS THE
AIR.
YOU REALLY SHOULD... STOP "DREAMING".
IF THE AIR ISN'T MOVING, THEN FLAME WON'T IGNITE...

IF EVERYTHING WOULD GO YOUR WAY JUST BY PUTTING SOMETHING LIKE "YOUR LIFE" ON THE LINE,
THEN EVEN A RAT COULD DEFEAT A LION.

RIGHT ACCORDING TO PLAN!!
"PLAN B" !!
JUST ONE MOMENT
WILL BE ENOUGH.
PUT YOUR LIFE ON THE LINE,
AND STOP HIS MOVEMENTS.

BFF!
TIME ...
NU?
KNOWING THAT YOU WOULD DEFINITELY COME..
I KNOW I CAN STOP YOU ..!!
EVEN IF MY ENTIRE BODY CAN'T DO IT...
I'LL RISK MY LIFE,
AND MAKE ONE TINY STEP GO MY WAY!!
AEOONNNN!!

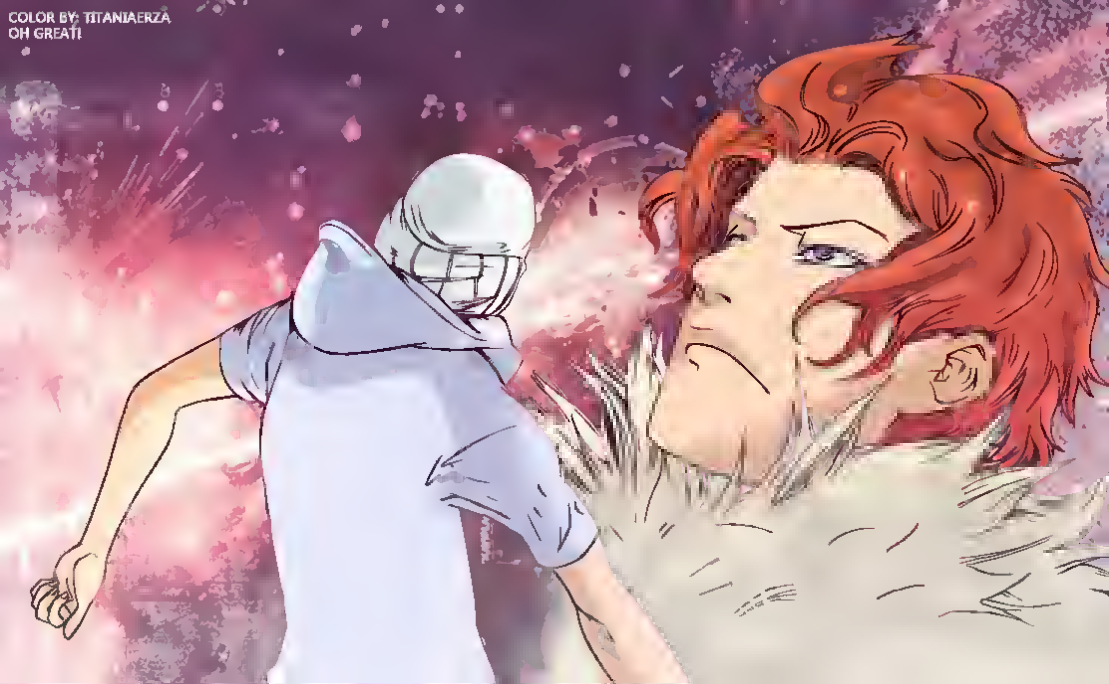
EXCELLENT!!
...YOU'RE LAST MOMENT OF HAPPINESS.
キュカカカ
AEO...!
WHAT...!? HE BLOCKED AEON'S "TIME"... WHILE ON ONE FOOT!?

I WAS ALWAYS A CANDLE THAT HADN'T BEEN LIT.
HURRY UP... AND BEGIN, TAEKO.
YOU ARE WASTING MY "TIME".
ARE AREALLY YOU SURE...
YOUNG MASTER?
SPITFIRE...
WHENEVER I CLOSE MY EYES
BUT NOW
SCALPEL
SCORCHING AWAY AT MY TIME.
IS YOUR FINAL FLAME
BURNED ON THE INSIDE OF MY EYELIDS

...WHAT THE ...!!?
!?
[THORN] SELECT
<ANTI-DEM MODE>

...I CAN'T SAY I'M SATISFIED
WITH THE FEELING OF THE PUNCHES I THROW WITH THIS HAND.

HUH...
HOW MANY YEARS HAS IT BEEN
SINCE SOMEONE LAST MADE ME BLEED?
...AS I THOUGHT, THE ONLY WAY I CAN BE SATISFIED
IS THE "TIME" WHEN YOUR BODY IS SMASHED INTO SMITHEREENS.
NO MATTER WHAT IT COSTS, HE WILL GET HIS REVENGE...
ALL-PURPOSE REGALIA BUILT-IN TYPE
PHANTOM
THE AUTHOR IS TAKING A BREAK NEXT ISSUE. THE SERIES WILL RESUME IN ISSUE #25.


COLOR BY: TITANIAERZA
OH GREAT!

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translation: abcd9146

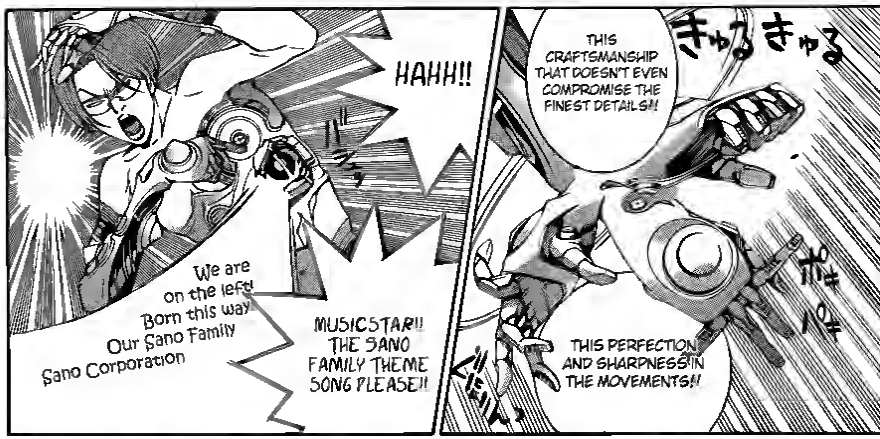
Cleaner & Typesetter: Aizen Sora / Guano

Color: TitaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

最新KC32巻6月17日(金)発売!!OAD付き限定版第3弾も同時発売!!
詳細はhttp://ke-kodansha.co.jp/airgear/

ISN'T IT BEAUTIFUL?
DOWAH !?


HAHH!!
We are on the left
Born this way
Our Sano Family
Sano Corporation
MUSICSTAR!! THE SANO FAMILY THEME SONG PLEASE!!
THIS CRAFTSMANSHIP THAT DOESN'T EVEN COMPROMISE THE FINEST DETAILS!!
きゅるきゅる
ポキ
パキ
THIS PERFECTION AND SHARPNESS IN THE MOVEMENTS!!

MY WISDOM, MY ASSETS,
MY CORPORATION, MY SCIENTIFIC KNOWLEDGE,
LIKE HOW IKKI-SAMA USES THE "STRENGTH" OF ALL HUMANITY AS HIS WINGS,

THIS BODY IS THE FRUIT OF MY "POWER"!!
左
MY NEW
WINGS!!
I will do my very b-s-t!
I will do my very b-s-t!
SANO CORPORATION COMPANY SONG (GROUP SONG)
"OUR LIGHT COMES FROM THE LEFT"
♪ COMPOSED BY: TOSHINOMOTO LEFT
♪ LYRICS BY: SHIODAGAWA RIGHT
1. WE ON THE LEFT
BORN THIS WAY
OUR SANO FAMILY SANO CORPORATION
WE WILL SERVE YOU UNTIL THIS BODY MEETS ITS FATE
I WONDER IF IT WILL REACH YOU, THAT BLESSING
ARE YOU READY?
TO BECOME THE HONOUR THAT WILL RESOUND THROUGH SEVEN LIFETIMES
I WILL DO MY VERY BEST!!
I WILL DO MY VERY BEST!!
(BABY YOU COME BACK)
LOOK UP AND SEE THE SUNSHINE
AHH SANO CORPORATION
2. WE WILL HOLD BACK THE RIGHT
BORN THIS WAY
OUR SANO FAMILY SANO CORPORATION
(ABRIDGED)
SASRAC JASRAC 5328-3150
(※Sano's Society for Rights of Authors, Composers and Publishers)

TL NOTE: LEFT AND SANO USE THE SAME CHARACTER IN JAPANESE

HMPH!
……!!
gulp

SAID TO ME ...
!?
HE...
.....
YOU KNOW AEON,
HE'S HAD EVERYTHING EVER SINCE HE WAS BORN.
MONEY, TALENT,
AND ALTHOUGH NOT AS GOOD AS US, HE HAS LOOKS TOO.
WELL... BEFORE THAT WAS ALL HEAVY BURDEN TO HIM.
ちゅるん
TMT GYM
BUT NOW THAT HE'S SERIOUS ...
HE STRONG.
....

SELECT
"ANTI-GEM + WIND MODE"
THORN
THUN-
DER
IN WHICH ONE IS STRONGER.
EVEN I'M INTERESTED
SOMEONE WHO HAS EVERYTHING, AND SOMEONE WHO HAS ABANDONED EVERYTHING ...

A THORN GROWING IN THE WILD WILL SPREAD ITS ROOTS EVEN IN THE HARDEST ROCKS.
IT WILL SEARCH AND DIG OUT THE WEAKER "RIFTS",
THE TINY GAPS BETWEEN IN THE ROCKS.
!!
THE "GEM" BARRIER ...
IS BREAKING ...!!

APOLLO ROAD
GAH!
SORA
ST. ELMO'S CROSSFIRE

THAT TIME...
WHEN I FIRST SAW THE SKY... IT WAS...
REALLY BEAUTIFUL.
カラ
カラカラ
カラカラ
カラ
I'LL GET MY HANDS AROUND EVERYTHING LIKE THIS GIANT SKY.
SORA... YOU... CONTINUE TO LIVE TODAY
BY THE FEELINGS YOU HAD BACK THEN.
MY NAME IS
SORA.
YOU GUYS CAN CALL ME THAT. ♡

?
WE'VE COME OUT... TO AN OUTRAGEOUS PLACE...
IT WAS... THE OPPOSITE FOR ME.
THE LIMITLESS BLUE SKY
THAT WAS AS BLINDINGLY HIGH...
I WAS COMPLETELY SCARED OF IT...

AND CONTINUE TO FALL INTO A PLACE WHERE NO ONE WOULD FIND ME.
I WAS SCARED I WOULD FALL.
COMPARED TO IT, I WAS A MERE POPPY SEED.
YOU'RE SCARED BECAUSE YOU'RE AFRAID TO LOSE IT.
YOU'RE WORRIED ABOUT FALLING BECAUSE YOU FEEL YOU'RE CARRYING SOMETHING.
BUT IF YOU AREN'T CARRYING ANYTHING RIGHT FROM THE START.
YOU HAVE NOTHING TO BE AFRAID OF.
I ABANDONED
...EVERYTHING.
EVER SINCE THAT DAY...
.....
SORA
...
IN THAT CASE...
CAN YOU CARRY ME AROUND AS WELL ...?

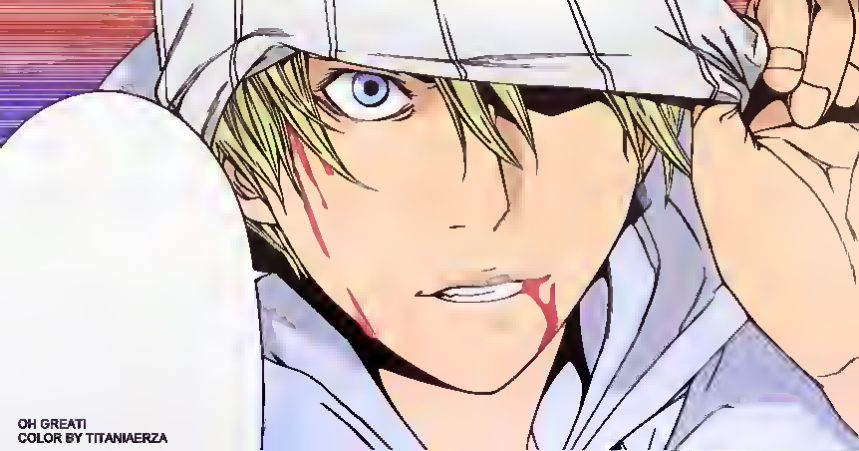
DON'T UNDER-ESTIMATE
ME!!
SHIT... HE HARDENED THE "AIR" AGAIN ...!!
THE FLAMES...! ARE DISAPPEARING ...!
WE FINALLY OPENED A "PATH" WITH THE THORN
AND THE "FLAMES" COULD REACH HIM, YET...!!

THE "FREEDOM" OF MY MUSCLES I HAD OBTAINED BY REMOVING MY SHOULDER BLADES.
THAT ALLOWS ME TO AMPLIFY MY REGALIA'S "POWER" TO ITS MAXIMUM.
GOING AS FAR AS CHANGING MY OWN BLOOD TO "GEM"
JUST TRY AND BREAK MY LIFE!!

...
"PLAN F".
Pupu- pu- pupu...
WHAT AEON REALLY BROKE... WAS THE "GAP IN YOUR HEART".
WITH THE "NITROGEN" OF MY ROAD... "FLAMES" CAN STILL BURN IN THE HARDENED AIR.
黒色火薬
CARBON AND SULPHUR
OXYGEN IS RELEASED
SHOW SEKI
THE REASON WHY GUNPOWDER CAN STILL EXPLODE IN PLACES WITHOUT ANY AIR LIKE UNDERWATER OR IN A VACUUM IS BECAUSE THE NITROGEN COMPOUNDS IN THE RAW MATERIALS OF GUNPOWDER RELEASE THE OXYGEN THEY HAD IN THEIR "ARMS"
NO WAIT... NITROGEN DOESN'T IGNITE FIRE, IT PUTS IT OUT, RIGHT!? ...THAT IS CORRECT,
BUT NITROGEN IS A UNIQUE ELEMENT THAT HAS MANY "ARMS" WHICH IT USES IT TO LINK UP WITH OTHER ELEMENTS.
OXYGEN IN THE AIR IS UNUSED

BYE BYE~
BYE BYE~
SEE YA~
CIAO~
GOODBYE, BUTA-KUN.
FOR PROVIDING ME WITH "POWER" UP UNTIL NOW,
I THANK YOU!! ...AND GOODBYE!!
MY LIFE'S
FINAL ERO-POWER RELEASE!!
HHH

NIKE!!
THE REASON I BECAME STRONGER ISN'T BECAUSE OF THIS BODY!!
IT IS BECAUSE I HAVE WARRIORS WHO FIGHT ALONGSIDE ME!!
BECAUSE I OBTAINED A "HEART"
THAT CAN RELY ON FRIENDS
HIS EQUIPMENT AND SPIRIT ARE THE STRONGEST! AEON HAS NO WEAKNESS!!
To be continued


OH GREAT!
COLOR BY TITANIAERZA

Raw Provider: Rena-Chan

Translation: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

エアギア
AIR GEAR

Color: TitaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

ITO OOGURE